

Wer darf wählen?

English version below

Gem. § 16 Abs. 1 und 4 des Niedersächsischen Hochschulgesetzes (NHG) in der derzeit gültigen Fassung besitzen die Mitglieder der Hochschule das (aktive und passive) Wahlrecht. Mitglieder sind die an der Hochschule nicht nur vorübergehend oder gastweise hauptberuflich Tätigen, die eingeschriebenen Studierenden sowie die angenommenen Doktorand:innen. Hauptberuflich ist die Tätigkeit, wenn die Arbeitszeit oder der Umfang der Dienstaufgaben mindestens der Hälfte des durchschnittlichen Umfangs des entsprechenden vollbeschäftigten Personals entspricht. Nicht nur vorübergehend ist die Tätigkeit, die auf mehr als sechs Monate innerhalb eines Jahres angelegt ist. Wahlberechtigt ist, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist.

Das aktive und passive Wahlrecht kann nur in einer Gruppe (Hochschullehrergruppe, Mitarbeitergruppe, Studierendengruppe oder MTV-Gruppe) und nur in einem Wahlbereich/einer Fakultät ausgeübt werden.

Wer Mitglied mehrerer Gruppen oder Fakultäten ist, kann durch eine Zugehörigkeitserklärung gegenüber der Wahlleitung bestimmen, in welcher Gruppe oder in welcher Fakultät das Wahlrecht ausgeübt werden soll (§ 5 Abs. 4 Satz 1 Wahlordnung).

Doktorand:innen

Doktorand:innen, die an der Hochschule hauptberuflich beschäftigt sind, gehören zur Mitarbeitergruppe, die übrigen Doktorand:innen zur Gruppe der Studierenden.

Wer an der Hochschule tätig ist, ohne Mitglied zu sein, ist Angehöriger der Hochschule. Angehörige haben gem. § 16 Abs. 4 Satz 3 NHG kein Wahlrecht.

Im Wintersemester 2026/2027 wählt die Studierendengruppe ihre Mitglieder zum Senat und den Fakultätsräten.

Die Hochschulwahlen (Wahlen zum Senat und den Fakultätsräten) und Wahlen zu den Organen der Studierendenschaft sind zwei voneinander unabhängige, jedoch zeitlich parallel stattfindende Wahlverfahren.

WAHLEN ZUM SENAT UND ZU DEN FAKULTÄTSRÄTEN

Unterschied zwischen Listen- und Mehrheitswahl

Bei der **Listenwahl** liegen für einen Wahlbereich (z.B. Studierendengruppe im Senat) mehrere Wahlvorschläge (Listen) vor. Bei der Listenwahl hat jede:r Wähler:in für den gesamten Stimmzettel nur eine Stimme.

Bei der **Mehrheitswahl** liegen für einen Wahlbereich (z. B. Studierendengruppe im Senat) entweder nur Einzelwahlvorschläge oder nur ein Listenvorschlag vor. In diesem Fall können so viele Bewerber:innen gewählt werden, wie Sitze auf die Gruppe entfallen (z. B. max. zwei in der Studierendengruppe).

Aufstellung als Kandidat:in

Um sich als Kandidat:in für die Wahlen zum Senat oder den Fakultätsräten aufstellen zu lassen, muss man für das entsprechende Gremium über das passive Wahlrecht verfügen. Die Mitglieder der Studierendengruppe erlangen dies mit ihrer Einschreibung.

Der Wahl liegen Wahlvorschläge zu Grunde, die mehrere Bewerber:innen (Listenwahl) oder nur eine Bewerber:in (Einzelwahlvorschläge) benennen können.

Der Wahlvorschlag ist nach Aufruf der Wahlleitung (Wahlausschreibung) innerhalb der vorgegebenen Frist im Wahlamt einzureichen. Über die Zulassung der Wahlvorschläge entscheidet der Wahlausschuss. Die Wahlleitung veröffentlicht in der Wahlbekanntmachung u.a. die zugelassenen Wahlvorschläge.

Wahlergebnis

Der Wahlausschuss stellt das Wahlergebnis fest, die Wahlleitung gibt das Wahlergebnis öffentlich bekannt. Die gewählten Mitglieder und die Ersatzleute im Falle ihres Nachrückens werden schriftlich benachrichtigt.

Amtszeit

Die regelmäßige Amtszeit beträgt drei Jahre, die Amtszeit der studentischen Mitglieder ein Jahr. Sie beginnt jeweils am 1. April und endet jeweils am 31. März.

Who is entitled to vote?

According to § 16 (1) and (4) of the Lower Saxony Higher Education Act (NHG) in its currently valid version, members of the university possess the right to vote and to stand for election (active and passive suffrage). Members are those who are employed at the university on a main (primary) basis not merely temporarily or as guests, the enrolled students, and the admitted doctoral candidates. An employment is considered main (primary) if the working time or scope of duties is at least half of the average scope of the corresponding full-time staff. An employment is not merely temporary if it is intended to last more than six months within one year. A person is entitled to vote if they are entered in the electoral register.

The right to vote and to stand for election may be exercised in only one group (professorial/teaching staff group, employee group, student group or MTV group) and only in one electoral area/faculty.

Anyone who is a member of several groups or faculties may, by means of a declaration of affiliation to the election management, determine in which group or in which faculty the voting right is to be exercised (§ 5 (4) sentence 1 of the electoral regulations).

Doctoral candidates

Doctoral candidates who are employed at the university on a main (primary) basis belong to the employee group; the other doctoral candidates belong to the student group. A person who works at the university without being a member is an affiliate of the university. Affiliates, pursuant to § 16 (4) sentence 3 NHG, do not have the right to vote.

In the winter semester 2026/2027, the student body will elect its representatives to the Senate and the faculty councils.

The university elections (elections to the Senate and the faculty councils) and elections to the student government bodies are two separate electoral processes that take place simultaneously.

ELECTIONS TO THE SENATE AND TO THE FACULTY COUNCILS

Difference between list voting and majority voting

In list voting there are several electoral proposals (lists) for an electoral area (e.g., the student group in the Senate). In list voting each voter has only one vote for the entire ballot.

In majority voting there are either only single-candidate nominations or only one list proposal for an electoral area (e.g., the student group in the Senate). In this case as many candidates may be elected as there are seats allocated to the group (e.g., max. two in the student group).

Nomination as a candidate

To be nominated as a candidate for election to the Senate or the faculty councils, a person must have the passive right to vote for the respective body. Members of the student group acquire this by enrollment.

Elections are based on electoral proposals that may name several candidates (list vote) or only a single candidate (single-candidate nominations). An electoral proposal must be submitted to the electoral office within the prescribed deadline following the announcement by the election management (call for candidates). The electoral committee decides on the admissibility of the proposals. The election management publishes, among other things, the approved electoral proposals in the election notice.

Election result

The electoral committee determines the election result; the election management announces the result publicly. The elected members and the alternates (in case they move up) are notified in writing.

Term of office

The regular term of office is three years; the term of office for student members is one year. Terms begin on 1 April and end on 31 March.